



Project “Let’s create an SDGs heritage – SDGCultheritage”

**TRANSNATIONAL PROJECT MEETING
AND 1st INTERNATIONAL CREATIVE EVENT
Larnaka, Cyprus, Thursday 4 and Friday 5 April 2024**

Press release n° 3

The partner organizations of the project “Let's create an SDGs heritage – SDGCultheritage” (www.sdgheritage.eu), will meet again on Thursday 4 and Friday 5 April in Cyprus for the upcoming third transnational partnership meeting and the 1st International Creative Event, based on the original methodology of the project, aimed at exploring the resonance between the contents and methods of sustainable development and culture, art as generative fields that animate individuals, communities, institutions and society as a whole as well as giving concrete implementation and field-testing to the theoretical and practical knowledge acquired during the project activities carried out so far.

The two-day meetings will be attended by participants from the following organizations: Antroposervice SAS (a creative Italian SME as the applicant and coordinator), the Institute of Greek Philosophy of Athens (Partner from Greece), the Spanish SME Espacio Tormaleo S.L. of Oviedo (Partner from Spain), the Foundation for the Protection of the Landscape of Jelenia Góra (partner from Poland), the Cyprus Sustainable Tourism Initiative of Nicosia (Partner from Cyprus) as hosting partner organization.

The 1st International Creative Event, open to the wider public and under the auspices of the Cyprus Deputy Ministry of Culture, will be held in the village of Lefkara (Cyprus), conceived as a possible concrete synthesis of the theoretical and practical knowledge acquired during the previous project activities, comprising of the training and networking events in Italy and Poland, focused on sustainable tourism, intended as the creative synergy between protection and valorization of cultural and natural heritage, reduction of the ecological footprint as well as improvement of social-economic conditions of those communities which are not direct beneficiaries of conventional tourism flows.

The two days of work will encompass, among others, the following activities:

- Speakers’ session on the theme: “the journey to build a sustainability and cultural heritage over the years.... how we’ll protect and valorize it, building on the SDGCultheritage project towards 2030 and beyond”.



- on-site visits to the Craft of Caning Museum in Livadia (Larnaka), to the village of Lefkara one of the most sustainable tourism destinations in Cyprus, famous worldwide for «Lefkaritika», the traditional Cypriot embroidered lace and finally to the Larnaka Art Workshops Neighborhood.

- artistic performances, during the creative event on Thursday 4 April in the village of Lefkara, including traditional poem reading, traditional Cypriot dance, exhibition of artisanal products inspired by the Sustainable Development Goals by artists, designers, and local producers.

The “SDGCultheritage” project is co-financed by the Creative Europe Program of the European Union.

For info on the project:

www.sdgheritage.eu

info@antroposervice.it



Co-funded by
the European Union

“Ας δημιουργήσουμε μία κληρονομιά των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ)”

Διακρατική Συνάντηση Έργου
και 1^η Διεθνής Εκδήλωση Δημιουργικότητας
Λάρνακα, Κύπρος, Πέμπτη, 4 και Παρασκευή 5 Απριλίου 2024

3^ο Δελτίο Τύπου

Οι εταίροι του Έργου “Ας δημιουργήσουμε μία κληρονομιά των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ)” (www.sdgheritage.eu), θα ξανασυναντηθούν την Πέμπτη 4 και Παρασκευή 5 Απριλίου στη Λάρνακα (Κύπρος) για την επερχόμενη 3^η διακρατική εταιρική συνάντηση και την 1^η Διεθνή Εκδήλωση Δημιουργικότητας. Η εκδήλωση θα γίνει σύμφωνα με την προτεινόμενη μεθοδολογία του Έργου, στοχεύοντας στην εξερεύνηση της αλληλεπίδρασης μεταξύ του περιεχομένου και των μεθόδων της βιώσιμης ανάπτυξης και του Πολιτισμού και της Τέχνης, ως δημιουργικά πεδία, που εμψυχώνουν τα άτομα, τις κοινότητες, τα ιδρύματα και την κοινωνία ως σύνολο. Επιδιώκει επίσης τη διασύνδεση της θεωρητικής και πρακτικής γνώσης που αποκτήθηκε κατά τη διάρκεια των δραστηριοτήτων του Έργου που έχουν πραγματοποιηθεί μέχρι στιγμής.

Στη διήμερη εκδήλωση θα παρευρεθούν άτομα από τους ακόλουθους οργανισμούς: Antroposervice SAS (Ιταλική ΜΜΕ ως αιτητής και συντονιστής), το Ινστιτούτο Ελληνικής Φιλοσοφίας της Αθήνας (Ελλάδα), την Ισπανική ΜΜΕ Espacio Tormaleo S.L. του Oviedo (Ισπανία), το Ίδρυμα για την Προστασία του Τοπίου της Jelenia Góra (Πολωνία) και τον Κυπριακό Σύνδεσμο Αειφόρου Τουρισμού (Κύπρος) που θα φιλοξενήσει την εκδήλωση.

Η 1^η Διεθνής Εκδήλωση Δημιουργικότητας, η οποία θα πραγματοποιηθεί υπό την αιγίδα της Υφυπουργού Πολιτισμού της Κύπρου, στα Λεύκαρα (Κύπρος), και θα είναι ανοιχτή προς το ευρύ κοινό. Είναι σχεδιασμένη ως μια πιθανή σύνθεση της θεωρητικής και πρακτικής γνώσης που αποκτήθηκε κατά τη διάρκεια των προηγούμενων δράσεων του Έργου, περιλαμβάνοντας τις εκδηλώσεις κατάρτισης και δικτύωσης που πραγματοποιήθηκαν στην Ιταλία και την Πολωνία. Εστιάζεται στον Αειφόρο Τουρισμό, ως η δημιουργική συνεργασία μεταξύ της προστασίας και αξιοποίησης της Πολιτισμικής και φυσικής κληρονομιάς, μείωσης του οικολογικού αποτυπώματος, καθώς και βελτίωσης της κοινωνικο-οικονομικής κατάστασης των κοινοτήτων, οι οποίες δεν επωφελούνται άμεσα από τις συμβατικές τουριστικές ροές.

Οι διήμερες εκδηλώσεις θα περιλαμβάνουν μεταξύ άλλων, τις ακόλουθες δραστηριότητες:

- Παρουσίαση επί του θέματος: «Το ταξίδι για την οικοδόμηση μιας βιώσιμης και πολιτισμικής κληρονομιάς στο πέρασμα του χρόνου... πως να την προστατεύσουμε και να την αξιοποιήσουμε, μέσω του Έργου SDGCultheritage προς το 2030 και πέρα από αυτό.»

Το Έργο συγχρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την παραγωγή της παρούσας δημοσίευσης δεν συνιστά έγκριση του περιεχομένου, το οποίο αντικατοπτρίζει τις απόψεις μόνο των συγγραφέων, και η Επιτροπή δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για οποιαδήποτε χρήση των πληροφοριών που περιέχονται σε αυτήν.



**Co-funded by
the European Union**

- Επίσκεψη στο Μουσείο Καλαμουργικής στα Λειβάδια (Λάρνακα), και στη γειτονιά των καλλιτεχνών στη Λάρνακα.
- Επίσκεψη στο χωριό Λεύκαρα, που είναι παγκοσμίως φημισμένο για τα «Λευκαρίτικα», το παραδοσιακό κέντημα από δαντέλα. Τα Λεύκαρα είναι ένα παράδειγμα αειφόρου προορισμού της Κύπρου.
- Καλλιτεχνικές παραστάσεις κατά τη διάρκεια της 1^{ης} Διεθνούς Εκδήλωσης Δημιουργικότητας στις 4 Απριλίου, στα Λεύκαρα, συμπεριλαμβανομένου την αφήγηση παραδοσιακού ποιήματος, παραδοσιακών Κυπριακών χορών, έκθεση προϊόντων εμπνευσμένων από τους στόχους της βιώσιμης ανάπτυξης που δημιουργήθηκαν από καλλιτέχνες, σχεδιαστές μόδας και ντόπιους παραγωγούς.

Για πληροφορίες:
www.sdgheritage.eu
info@antroposervice.it

Το Έργο συγχρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την παραγωγή της παρούσας δημοσίευσης δεν συνιστά έγκριση του περιεχομένου, το οποίο αντικατοπτρίζει τις απόψεις μόνο των συγγραφέων, και η Επιτροπή δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για οποιαδήποτε χρήση των πληροφοριών που περιέχονται σε αυτήν.



Progetto “Let’s create an SDGs heritage – SDGCultheritage”

EVENTO CREATIVO INTERNAZIONALE, Larnaca (Cipro) Giovedì 4 e Venerdì 5 Aprile 2024

Comunicato Stampa n° 3

Le organizzazioni partner del progetto “Let’s create an SDGs heritage – SDGCultheritage” (www.sdgheritage.eu), ideato e coordinato dall’Antroposervice SAS e cofinanziato dal Programma Europa Creativa dell’Unione Europea, si incontreranno di nuovo giovedì 4 e venerdì 5 aprile in occasione del primo Evento Creativo Internazionale, basato sulla metodologia originale del progetto, volta ad esplorare la risonanza tra i contenuti ed i metodi dello sviluppo sostenibile e la cultura, l’arte come campi generativi che animano gli individui, le comunità, le istituzioni e la società nel suo complesso oltre che a dare realizzazione concreta alle conoscenze teoriche e pratiche acquisite nel corso delle attività di progetto sin qui realizzate.

L’evento creativo internazionale, aperto al pubblico e con focus sul turismo sostenibile inteso come fusione tra protezione e valorizzazione del patrimonio naturale e culturale, riduzione dell’impronta ecologica e miglioramento delle condizioni socio-economiche anche delle comunità ai margini del turismo di massa, si terrà nelle città di Larnaca e Lefkara (Cipro), a cura del “Cyprus Sustainable Tourism Initiative”, partner cipriota del progetto sotto l’alto patrocinio del Ministero Cipriota della Cultura e con la partecipazione del vice ministro della cultura stesso.

Nel corso dei due giorni di lavori sono previste:

- sessioni teoriche con interventi attinenti al “*percorso intrapreso e da intraprendere per la realizzazione di un patrimonio culturale e di sostenibilità negli anni, sul come preservarlo e valorizzarlo attraverso il progetto “SDGCultheritage” verso il 2030 ed oltre*”, a cura di esponenti del panorama culturale e formativo di Cipro;
- visite guidate al Museo dell’artigianato popolare di Livadia, al villaggio di Lefkara famoso in tutto il mondo per il suo artigianato tradizionale di ricami in pizzo e filigrana d’argento e al quartiere dei laboratori artistici di Larnaka;



- performance artistiche, nel corso dell'evento creativo di giovedì 4 aprile nel villaggio di Lefkara, tra le quali: lettura di poesie tradizionali, danza tradizionale cipriota, mostra di prodotti artigianali ispirati agli Obiettivi di Sviluppo Sostenibile ad opera di artisti, designer e produttori locali.

L'evento vedrà la presenza di partecipanti dalle seguenti organizzazioni: Antroposervice SAS (start-up italiana per la "Bellezza", capofila e coordinatrice del progetto), l'Istituto di Filosofia Greca di Atene (partner Greco), la piccola e media impresa spagnola Espacio Tormaleo S.L. di Oviedo (partner spagnolo), la Fondazione per la Protezione del Paesaggio di Jelenia Góra (partner Polacco) oltre alla summenzionata "Iniziativa Cipriota per il Turismo Sostenibile" in qualità di partner ospitante.

Si ricorda che il progetto, cofinanziato dal programma Europa Creativa dell'Unione Europea, facendo propria la pluriennale esperienza maturata sul campo dal Festival dei due Parchi, ideato e promosso dagli Istituti IPAEA e CIAC di Ascoli Piceno presieduti dalla Dott.ssa Italia Gabriella Sorgi.

Per informazioni sul progetto:

www.sdgheritage.eu

info@antroposervice.it



Projekt „Let’s create an SDGs heritage – SDGCultheritage”

**MIĘDZYNARODOWE SPOTKANIE PROJEKTOWE
I WYDARZENIE KREATYWNE nr 1**

**Larnaka, Cypr
4-5 kwietnia 2024 r**

Komunikat prasowy nr 3

W dniach 4-5 kwietnia partnerzy projektu „Let’s create an SDGs heritage – [SDGCultheritage](#)” ponownie spotkali się podczas trzeciego międzynarodowego spotkania partnerstwa i pierwszego kreatywnego wydarzenia, które miało na celu przedstawienie w jaki sposób sektor turystyczny może przyczynić się do osiągnięcia wszystkich 17 celów zrównoważonego rozwoju. Wydarzenie odbyło się w mieście Larnaka i wiosce Lefkara (Cypr).

W dwudniowym wydarzeniu wzięli udział przedstawiciele następujących organizacji: Antroposervice SAS (wnioskodawca i koordynator projektu), Instytut Filozofii Greckiej (partner z Grecji), Espacio Tormaleo (partner z Hiszpanii), Fundacja Ochrony Krajobrazu (partner z Polski), Cypryjska Inicjatywa Zrównoważonej Turystyki (partner z Cypru) jako organizator i gospodarz wydarzenia.

W wydarzeniu wzięła udział Wiceminister Kultury Vasiliki Kassianidou.

Dwudniowe spotkanie objęło m.in. następujące działania:

- Sesja prelegentów pt. „Podróż w kierunku budowania zrównoważonego rozwoju i dziedzictwa kulturowego na przestrzeni lat.... w jaki sposób będziemy je chronić i waloryzować w oparciu o projekt SDGCultheritage do roku 2030 i później”;
- Wizyta w Muzeum Plecenia Koszy w Livadii (Larnaka) oraz wizyta w wiosce Lefkara, jednym z najbardziej zrównoważonych miejsc turystycznych na Cyprze, słynącym na całym świecie z „lefkaritiko”, tradycyjnej haftowanej koronki cypryjskiej;
- Występy artystyczne podczas konferencji 4 kwietnia w Lefkarze, obejmujące tradycyjne czytanie wierszy, tradycyjny taniec cypryjski, wystawę wyrobów rzemieślniczych inspirowanych Celami Zrównoważonego Rozwoju autorstwa artystów, projektantów i lokalnych producentów.



Projekt „SDGCultheritage” jest współfinansowany przez Program Unii Europejskiej Kreatywna Europa.

Informacje o projekcie:

www.sdgheritage.eu

info@antroposervice.it



Proyecto "Creemos un legado de los ODS - SDGCultheritage"

REUNIÓN TRANSNACIONAL DEL PROYECTO Y EVENTO CREATIVO n.º 1

Lárnaca, Chipre, jueves 4 y viernes 5 de abril de 2024

Comunicado de prensa n.º 3

Los socios del proyecto "Creemos un patrimonio de los ODS - SDGCultheritage" (www.sdgheritage.eu) se reunirán de nuevo el jueves 4 y el viernes 5 de abril en Lárnaca (Chipre) para la tercera reunión transnacional y primer evento creativo, basado en la metodología original del proyecto, destinado a explorar la resonancia entre los contenidos y métodos de desarrollo sostenible, la cultura y el arte como campos generativos que animan a individuos, comunidades, instituciones y a la sociedad en su conjunto, así como a dar una implementación concreta y a probar en el terreno el conocimiento teórico y práctico adquirido durante las actividades del proyecto realizadas hasta ahora.

El evento durará dos días y contará con la participación de representantes de las siguientes organizaciones: Antroposervice SAS (pyme creativa italiana, solicitante y coordinadora del proyecto), el Instituto de Filosofía Griega de Atenas (socio de Grecia), la pyme española Espacio Tormaleo S.L. de Oviedo (socio de España), la Fundación para la Protección del Paisaje de Jelenia Góra (socio de Polonia) y la Iniciativa de Turismo Sostenible de Chipre de Nicosia (socio de Chipre) como organización socia anfitriona.

El evento creativo, abierto al público en general y bajo el patrocinio de la Subsecretaría de Cultura de Chipre, se llevará a cabo en la ciudad de Lárnaca y en el pueblo de Lefkara (Chipre), concebido como una posible síntesis concreta del conocimiento tanto teórico como práctico adquirido durante las actividades previas del proyecto y que comprenden los eventos de formación y *networking* en Italia y Polonia, centrados en el turismo sostenible, destinado a ser la sinergia creativa entre la protección y valorización del patrimonio cultural y natural, la reducción de la huella ecológica y la mejora de las condiciones socioeconómicas de aquellas comunidades que no son beneficiarias directas de los flujos turísticos convencionales.

Los dos días de trabajo incluirán, entre otras actividades, lo siguiente:

- Sesión de charlas sobre la temática: "el viaje para construir una sostenibilidad y patrimonio cultural a lo largo de los años... cómo lo protegeremos y



valorizaremos, construyendo sobre el proyecto SDGCultheritage hacia 2030 y más allá";

- Visitas in situ al Museo del Oficio del Mimbres en Livadia (Lárnaca), al pueblo de Lefkara, uno de los destinos turísticos más sostenibles de Chipre, famoso en todo el mundo por el "lefkaritiko", el tradicional encaje bordado chipriota y finalmente al Barrio de Talleres de Arte de Lárnaca;
- Actuaciones artísticas durante el evento creativo del jueves 4 de abril en el pueblo de Lefkara, incluida la lectura de poemas tradicionales, danza chipriota tradicional, exposición de productos artesanales inspirados en los Objetivos de Desarrollo Sostenible por artistas, diseñadores y productores locales.

El proyecto "SDGCultheritage" está cofinanciado por el Programa Europa Creativa de la Unión Europea.

Más información sobre el proyecto en:

www.sdgheritage.eu
info@antroposervice.it